Cynulliad
Cenedlaethol
Cymru
National
Assembly for
Wales

Angela Burns AC
Cadeirydd y Pwyllgor Cyllid
Cynulliad Cenedlaethol Cymru
Bae Caerdydd
CF99 1NA

31 January 2011

Annwyl Angela

Cyllideb Atodol Comisiwn y Cynulliad ar gyfer 2010-11

Bydd Llywodraeth Cymru yn gwneud cynnig Cyllideb Atodol ar gyfer 2010-11 ar 8 Chwefror 2011. Bydd yn cynnwys addasiadau i gyllideb cyfalaf a chyllideb refeniw Comisiwn y Cynulliad. Nod yr addasiadau, yn syml, yw cysoni'r gwariant a gyllidebwyd, yn unol â'r diffiniadau cyfrifyddu o Gyfalaf a Refeniw. Nid yw'r gyllideb a gymeradwywyd—hynny yw, y cyfansymiau rheoli ar gyfer adnoddau net, sef adnoddau cronnus ac arian parod—yn cael ei haddasu, ac ni fydd y Gyllideb Atodol yn golygu unrhyw newid yn yr adnoddau cyffredinol a fydd ar gael i'r Comisiwn.

Ar 9 Mehefin 2010, dywedais wrthych ein bod yn disgwyl gwario £1.8 miliwn ar y prosiect UNO yn 2010-11. Y gwir wariant yn y flwyddyn ariannol hon yw £1.78 miliwn, a'r elfen gyfalaf o'r gwariant hwn, yn ôl yr asesiad, yw £1.7 miliwn.

Bae Caerdydd
Caerdydd
CF99 1NA

Cardiff Bay
Cardiff
CF99 1NA

Ffôn/Tel: 029 2089 8233
E-bost/Email: Claire.Clancy@wales.gov.uk
Croesewir gohebiaeth yn y Gymraeg a'r Saesneg/We welcome correspondence in both English and Welsh

Yn ogystal, mae gan y Comisiwn brosiectau cyfalaf llai eraill i'w cwblhau yn ystod y flwyddyn ariannol hon. Mae'r asesiad cyfredol yn nodi mai gwerth cynnwys cyfalaf y prosiectau hyn yw £0.675 miliwn.

Golyga hyn mai'r gofyniad cyfalaf ar gyfer blwyddyn ariannol 2010-11 yw £2.375 miliwn. Cyllideb adnoddau net y Comisiwn a gymeradwywyd ar gyfer 2010-11, ac eithrio £0.5 miliwn o Wariant a Reolir yn Flynyddol, yw £46.227 miliwn, sef cyllideb refeniw o £45.452 miliwn a chyllideb cyfalaf o £0.775 miliwn.

Cytunwyd ar y ffigurau hyn â'r Llywodraeth. Bydd y gyllideb atodol yn addasu'r elfen refeniw i £43.852 miliwn a'r elfen gyfalaf i £2.375 miliwn.

Yn gywir

Claire

Claire Clancy
Prif Weithredwr a Chlerc/Chief Executive and Clerk
Cynulliad Cenedlaethol Cymru/National Assembly for Wales

Atodiad A

Cyllideb Comisiwn y Cynulliad ar gyfer 2010-11 **Crynodeb o'r newidiadau**	21 Hydref 2009	13 Gorffennaf 2010	Ffigur diweddaraf
	£000	£000	£000
Cyllideb Adnoddau Net	48,973	46,727	49,701
Adnoddau Cronnus	210	210	160
Cronfa Gyfunol Cymru (cyllideb arian parod)	43,405	43,405	44,301
Mae'r Gyllideb Adnoddau Net yn cynnwys:			
Terfyn Gwariant Adrannol Refeniw	48,198	45,452	43,852
Terfyn Gwariant Adrannol Cyfalaf	775	775	2,375
	48,973	46,227	46,227
Gwariant Refeniw a Reolir yn Flynyddol	-	500	500
Cyfanswm yr Adnoddau	48,973	46,727	46,727

Atodiad B

Dadansoddiad o'r gyllideb yn ôl cost ac incwm

	Ailddatganiad o'r Gyllideb ar gyfer 2010-11 £000	Cyllideb Atodol, 13 Gorffennaf 2010	Cyllideb Atodol, Chwefror 2011
Gwariant refeniw			
Cyflogau, lwfansau a chostau cysylltiedig yr Aeloda	13,880	13,380	13,380
Cyflogau staff a chostau cysylltiedig	14,726	14,726	14,476
Costau recriwtio ac adnoddau dynol eraill	151	151	151
Costau hyfforddiant a datblygu	250	250	250
Costau teithio a chynhaliaeth y staff	208	208	208
Costau technoleg gwybodaeth a chyfathrebu	4,258	4,258	3,508
Costau adeiladau a chyfleusterau	7,181	7,181	6,881
Hyrwyddo ymwybyddiaeth a dealltwriaeth	896	896	596
Costau gweinyddol eraill	1,456	1,456	1,456
Cronfa wrth gefn	334	334	334
Dibrisiant a chostau llog tybiannol	5,068	2,822	2,822
Gwariant Reveniw Crynswth	**48,408**	**45,662**	**44,062**
Incwm Refeniw			
Gwerthiant – Siop y Cynulliad	-40	-40	-40
Incwm rhentu adeiladau	-90	-90	-90
Incwm amrywiol	-80	-80	-80
Incwm Reveniw Crynswth	**-210**	**-210**	**-210**
GWARIANT REFENIW NET	**48,198**	**45,452**	**43,852**
Gwariant cyfalaf – creu asedion sefydlog	775	775	2,375
Incwm cyfalaf – gwaredu asedion sefydlog			
GWARIANT CYFALAF NET	**775**	**775**	**2,375**
GOFYNIAD ADNODDAU NET	**48,973**	**46,227**	**46,227**
Gwariant a Reolir yn Flynyddol	**0**	**500**	**500**
CYFANSWM YR ADNODDAU	**48,973**	**46,727**	**46,727**